

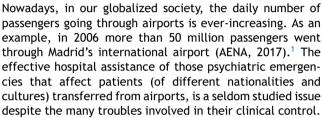


www.elsevier.es/ejpsy

LETTERS TO THE EDITOR

Transcultural psychiatry and globalization: our experience as an international airport's referral hospital





Stressful conditions related to air travel (e.g. diminished sleep hours, time zone changes, language barriers, non-direct flights) may act as trigger factors for psychopathology, especially among people with previous history of mental illness (Shapiro, 1977). In other cases, the trip may be related to the disorder's symptoms (e.g. looking for new adventures in a manic phase) or be a consequence of such (e.g., paranoid ideas may lead to travelling as part of a fleeing strategy).

It is extremely complicated to perform a proper psychopathological evaluation and gather information about patients' baseline situations and backgrounds, due to the absence of previous medical records. Furthermore, most of them are of foreign origin and both cultural and idiomatic differences may act as barriers that are terribly difficult to overcome. These factors may generate great doubt when having to emit a clinical judgement or at hospital discharge.

Despite being a prevalent phenomenon that greatly impacts our daily clinical practice, very little information is available about the assistance of these "airport patients". To help fill the gaps in this area, we conducted a retrospective and observational study. We analysed the details contained in the admission history of 58 patients, aged between 22 and 66 years ($M\pm DT=36.4\pm 10.22$), transferred from "Barajas-Adolfo Suárez" International Airport in Madrid, all of whom required admission to the acute inpatient unit of the "Hospital Universitario Ramón y Cajal". Not only were clinical variables (e.g. diagnosis) registered, but also information about sociodemographic and other variables, such as those related to the trip (e.g. reason for

travelling). The goal of this study is to identify key elements that may allow us to improve our knowledge and the quality of assistance in this particular area.

Table 1 shows descriptive results in more detail. Chisquare tests revealed an association between fleeing due to persecutory delusions and the existence of previous psychiatric history (p < 0.01). Regarding cultural issues, being diagnosed of non-otherwise specified psychotic disorders at hospital discharge was highly associated with patients originated from developing countries (p = 0.01). What is more, the existence of a language barrier was related to a higher number of the rapeutic immobilizations (p = 0.049), and when the patient was foreigner more time was needed to contact with an informant (p=0.020). Furthermore, there were statistically significant differences concerning the average stay in the inpatient unit (Table 1) depending on the possibility to access previous medical records (0 = 0.029)or on who managed the required and/or available aids at the time of hospital discharge (p = 0.047).

The data correlations we found suggest the existence of particular issues regarding the clinical and non-clinical management of airport-found patients. Forced transfers may also explain the difficulties experienced at the Emergency Room, as the existence of a language barrier would explain the difficulties with verbal containment. Moreover, another additional difficulty faced is lack of access to previous clinical histories, which frequently requires direct contact with foreign countries or their appointed embassies.

Culture has a great impact on the manifestation of mental ill-health. For example, in non-western cultures, panic reactions with paranoid ideas and brief psychotic episodes are way more common (Harris, 2004).³ Additionally, major dissociative disorders as social manifestations of unpleasant emotions are a much less common phenomenon in western cultural communities (Matsumoto, 1996).⁴ We should take into consideration this information since we may be overdiagnosing psychotic disorders in patients who have not been raised in western cultures. Therefore, mental health care provided to foreign patients requires some basic knowledge about transcultural psychiatry.

The present study has obvious limitations, such as the fact that our sample is exclusively composed of those patients that were hospitalised and does not include information on those patients that were directly discharged from the Emergency Room.

In conclusion, these findings show the need to implement translation teams (such as ''cultural translators'') (Pérez

LETTERS TO THE EDITOR 187

/ariable		N (%)	Average stay in days $(M \pm DT)$	P
Sociodemographic data				
Candar	Female	44 (75.9)	$\textbf{12.57} \pm \textbf{9.59}$	0.474
Gender	Male	14 (24.1)	$\textbf{13.79} \pm \textbf{11.7}$	0.474
	Single	43 (71)	$\textbf{12.05} \pm \textbf{9.64}$	
Marital status	Married/civil partner	8 (13.8)	$\textbf{11.63} \pm \textbf{8.45}$	0.373
	Widowed	3 (5.2)	16.33 ± 4.9	0.373
	Divorced/separated	4 (6.9)	$\textbf{21.50} \pm \textbf{17.48}$	
	Spain	12 (20.7)	$\textbf{13.00} \pm \textbf{10.74}$	
Country of Origin	Other developed countries	18 (31)	13.49 ± 7.96	0.462
	Developing countries	28 (48.3)	$\textbf{12.46} \pm \textbf{11.17}$	
Travel-related variables				
	Leisure trip/tourism	14 (30.1)	11.54 ± 6.61	
	Bussiness	4 (8.5)	$\textbf{17.25} \pm \textbf{16.24}$	
Reason for travelling Airport-found patients'	Studies	2 (4.3)	$\textbf{24.50} \pm \textbf{24.75}$	0.745
	Social/family matters	12 (25.5)	$\textbf{16.75} \pm \textbf{12.61}$	
	Escape	15 (31.9)	10.60 ± 6.30	
	Homelessness/ marauding	13 (22.4)	$\textbf{13.92} \pm \textbf{10.48}$	
	Madrid, national origin	2 (3.4)	$\textbf{22.50} \pm \textbf{10.85}$	
conditions prior to	Madrid, national destination	4 (6.9)	12.00 ± 7.12	0.367
hospital referral	Madrid, international origin	18 (31)	$\textbf{10.28} \pm \textbf{9.38}$	0.367
	Madrid, international destination	2 (3.4)	$\textbf{12.00} \pm \textbf{9.89}$	
	Madrid, connection flights	19 (32.8)	$\textbf{13.84} \pm \textbf{10.84}$	
Escort availability Language Barrier	Yes	6 (10.3)	$\textbf{12.50} \pm \textbf{10.75}$	0.053
	No	52 (89.7)	$\textbf{12.90} \pm \textbf{10.07}$	0.852
	Yes	24 (41.4)	11.04 ± 6.26	0.204
unguuge burrier	No	34 (58.6)	14.15 ± 11.95	0.204
Clinical variables				
	None	11 (26.8)	11.64 ± 7.79	
Previous diagnosis	Schizophrenia	13 (31.7)	16.15 ± 12.63	0.134
	Bipolar disorder	8 (19.5)	$\textbf{7.13} \pm \textbf{5.46}$	
	Unknown/unavailable	9 (21.9)	11.64 ± 7.79	
Previous Psychiatric	Yes	32 (55.2)	13.24 ± 11.20	
Unit intakes	No	26 (44.8)	12.38 ± 8.60	0.483
	Schizophrenia	14 (24.6)	13.71 ± 10.83	
	Manic phase (Bipolar disorder or	16 (28.1)	12.88 ± 6.67	
Diagnosis at discharge	Schizoaffective disorder)	- (==:.)		0.602
	Psychotic Disorder not Otherwise	21 (36.8)	$\textbf{13.05} \pm \textbf{12.62}$	
	Specified	()		
	Others	6 (10.5)	$\textbf{8.67} \pm \textbf{5.82}$	
Access to previous	Yes	15 (31.3)	10.67 ± 5.02	
medical records	No	33 (68.7)	14.52 ± 11.87	0.029**
	Psychiatrist	15 (25.9)	9.87 ± 2.04	
Discharge aids were	Family	22 (37.9)	10.5 ± 1.72	
managed by	Consulate/Embassy	8 (13.8)	10.86 ± 1.65	0.047**
	Social Service's personnel	13 (22.4)	18.85 ± 3.13	

Sales, 2004)⁵ in hospitals and to improve the coordination between healthcare services and consulates in order to optimize the assistance to airport-found patients, with the aid of the appropriate diplomatic legations. This highlights the need for continued research to find better ways to improve mental health care by taking into account the universality of mental ill-health.

Statement contributorship

R. Paricio-del-Castillo conceived the work, wrote the protocole, assisted in the study design, selected articles for inclusion, extracted the data and wrote the paper. A. Pascual-Sánchez assisted in the study design and helped extracting the data and writing the paper. JM. Montes-

188 LETTERS TO THE EDITOR

Rodríguez assisted in the study design and supervised the project. All the authors have revised and all have participated actively in the elaboration and approved the final draft.

References

- Aena.net (Internet). Madrid: AENA; revised and updated may 2017. Retrieved from: http://www.aena.es/csee/Satellite? pagename=Estadisticas/Home.
- Shapiro S. Psychiatric syndromes and the airport. Aviat Space Environ Med. 1977;48(6):555-7.
- 3. Harris M. Antropología cultural. Madrid: Alianza Editorial; 2004.
- Matsumoto D. Culture and Psychology. New York: Brooks Cole; 1996
- 5. Pérez Sales P. Psicología y Psiquiatría transcultural. Bilbao: Desclée de Brouwer; 2004.

Rocío Paricio a,*, Ana Pascual b, José M. Montes a

- ^a Hospital Ramón y Cajal, Madrid, Spain
- ^b Imperial College Healthcare NHS Trust, London, England, United Kingdom
- *Corresponding author at: Hospital Universitario Ramón y Cajal, Carretera de Colmenar Viejo, km 9.100, 28034, Madrid, Spain.

E-mail addresses: roparicio@gmail.com (R. Paricio), anapascualsan@gmail.com (A. Pascual), j_m_montes@hotmail.com (J.M. Montes).

7 September 2019